№ 8693 #1914 ՄԱՐՏ 17—30 ԲԱԶԱՐ ԵՐԹԵՍԻ 17 ՄԱՐԹ 330 30 ԵՐԵՔՇԱԲԹԻ

ԱՍՍԱՀՈՂ ԻՄԹԻԶԱՂ ՎԷ ՄԻՆՏԻՐԻ
ՏԱՎԱՄ ՎԷՐԻՐԻ
ՋԻՎԷԼԷԳԵԱՆ

Միւսսպիի
ՏԻԳՐԱՆ ՋԻՎԷԼԷԳԵԱՆ
Թարիխի թեսսպիի 1877

ՊԱՂԱՏ ԱԼԻ ԳԱՐԵՐԵՍԸ
Ն. 49

ՋԷՐԻՏԷԻ ՇԱՐԳԻՅԷ

ԲՕԼԻԹԻԳԻՅԷ, ՄԻԼԼԻՅԷ, ԹԻՒՃԱՌԻՅԷ ՎԷ ՍԱՐՐԱՖԻՅԷ

20 ԲԱՐԵ — ԵԷՎՄԻ ՍԷՐՊԷՍԹ ԿԱԶԷԹԱ — 20 ԲԱՐԵ

جريدهٔ شرقيه
صاحب امتيازى اغوب جيولك
مؤسسى ديكران جيولك (١٢٩٣)
DJÉRIDÉI-CHARKIÉ
Fondé en 1877.
Directeur-propriétaire :
AGOP DJIVELÉGUIAN
AVOCAT
vis-à-vis la S.-Porte, No. 49

Կազմեալ այն մեկնաւորաց հագգրնեան ազգիպի իմքիյազա միւռանաւաք օրնքր։ Մազպուզլար սահիպի իսիրիյազրն իմ-գարքնը վէ իսարէխանէնին մեհուրը մախ-ուսնքնը օսմի օրմալր տր։ Տէրն օրնն-մայան էվրազ իսան օրնմազ։ Այանաք ուրայիրի միւրէսիրի իլէ նեհուր օրուենուր։

ԱԶՕՆԷ ԳԻՏԱԹԼԱՐԸ ԲԷՇԻՆ (ՄԷՋ. 20

Սրանգալ վէ Թաուրա, սեհնելիյի	130	գրշ.
» » » 6 այլըզը	70	»
» » » 3 այլըզը	40	»
Մեմալիքի էճնեպիյէ սեհնելիյի	32	ֆր.
» » » 6 այլըզը	17	»
» » » 3 այլըզը	10	»

ՀՕՄ-ՐՈՒԼ ՄԵՍԷԼԷՍԻ

Մարիւմ օրուզը վէհնէլ, պու մէսէլէ սէսնէլէրսէ պէրու Ինկիլիթէրրսաս սէնվիւմէջաէ օրուպ, պու. զապաէ Իրլանտալը Գաթոլիկլէր Թարաֆնանան իթթիֆաղ իսիլն պիւթիւն Թէսապիր տգիմ գարմը իսի։

Գուսնան եվվել Իրլանտա միւսթաղիր պիր հիւքիւմէթ օրուպ, 1801 Թարիխնէն իթիպարէն Ինկիլիթէրանան պիր կյուզէթի մազամնտա իսթնմալ իսիլմէք իսի։ Մնան աննրա էջսէրիլէթի թեյզի իթմիշ օրան կոթօրկիլէր ազրարան ազրուրա Ինկիլիթէրանան Թահթը իսարէսինէ մուխթարէթ նայիլ օրմաղ իչին, սէնկէրսէ ճէնկլէշիլէր. ֆագաթ պիր նէթիճէ հասել օրմաս, մարիւմ օրուզը վէհնէլ. Գիքնանգիրա պու մէսէլէ հագգրնան Իրլանտալրար իլէ սէնկէրսէ էնկլիզմէշ վէ հաթթա ինանմէճէ զուվվէր մանսալահատա միւռանաթան տաբի խալի գալմադը իսի։ Գիլանէրէ կլուբանան Իրլանտալրա տահա զիյատէ մուսամահանանի մուամէլէ իթմիշ իսէ տէ, նասրանալարէրին իթիրազ վէ մուխալֆ

ատ գրալլերդներն իսանը մուգարրեբ պուլ-ենաթերդը «Բայխ.բասթ» եռգլոր։

.՝. Թուրխան բաշա «Դ.ղրրեբա ռեյլա Սերռայա ռէմի» տիր քի. «Միւլքիլ կէօ-բիւնէն պիր թաքմ մէսայիլին հալլ ու թէսվիբէսնատ կէօբիւլէն սիրաթը ֆէվ-զելատ՝ Արնավուտլըգ ռհվալի հոգզընատաքի նիքպիսիլիքատ զաթիէն միապա-լաղա իթմէտիկիմ խուսուսընատա պանա իթմինանպահչ օլմագատ տը։ Արնա-վուտլըդն Պալգանլարատա պիր ունսուրը սուչ ու թէրազդը օլատգալարդը թէքմի տիւնեատա իսպաթ իթմէք էմէլինատիմ։ Ռէֆիզլերիմ վէ պէն պու էսատն հուսուլինէ չալըշատաղդ։ Պիզ սի-յասէթլէ բէք օ գատար մէյդալ օլա-մայարագ օյանճա ղարէթիմիզի մէմլէ-քէթին թէրազդյրթը իգթիսատլարինէ հատ իթմէք արզուսընատալդ։ Հէր չեյ-տէն էվվել եօլարդն վէ լիմանլարդն վիւ-ճուատ էգթիրիմէսինի արզու իսիյօրդ։ Սրնավուտլըգ միւնպիթ վէ զէնկին պիր մէմլէքէթ օլմաղլա պէրապէր բէք ֆէնա պիր հալտէ պուլունան ռհվալը զրարիէ-սինին բալհարնա լիւզումը գաթի վար տը։ Մէսայիսինի՝ իգթիսատի պիր մէ-սահէյէ հատ իթմէյ օլան պիր նատդրն պիլթեֆերիդ թէքմի Արնավուտլարդն միւզահէրէթինէ նայիլ օլատգը չիւպ-հէսիզ տիր։» Թուրխան բաշա՝ էբիրլի-լերին Արնավուտլըգդն քէնարիէրի իչին պիր վարթանը հոգթի օլատդանը անլա-մագատ կէֆիքմէյեճէքլերինի պէյանլա սէօզունէ նիհայէթ վէրմէյ տիր։

.՝. Էբիր իսպէթլանը թէրթիպ ի-անէյէր էբիր մէսէլէսինին անճագ Ավսա-թրիա վէ Մահարիսթան կիպի էբիր վէ Արնավուտլըգատան միւթէյէքքիլ պիր հիւքիւմէթ թէյքիի սուրէթինէ հալլ ի-տիլէպիլեճէկինի սեօյլէմէքատ վէ հաթ-թա պու պապատ միւզաքէրտա կիրի-չիւիկինի պէյան իթմէքատ տիրլր։ Մա մանֆիի մրթալ թօմսընի իլէ էբիր-լիէր արասընատա հէրէյան իանէն միւզա-քէրտա էբիրլիերին թալէպլերի բէք միւպալաղալը սալըմագլա մինդաթի օլ-մալ տը։

.՝. Գելինատէն պիլտիրիլմէկինէ կէօրէ, էբիր մէսէլէսինին քէսպ իթիրկի եէնի տաֆտա նէթիյէսիլէ, Ալէման բայրթա-թընատա պէսիրք պիր պէսպինլիք հիւքմ սիրիյօր։ Էբիր իսթիլալը տուրտուր-մագ խուսուսընատա Արնավուտլըգ գա-տար Եունանընատա տաճը՝ ռհվալի մուղ-լագ պիր հալէ կէթիրմիշ տէյու տատ օ-լունմագատ տը։

.՝. «Թան» Շարգ իչէրիսատէն պահ-թիրկի սրբատա տէյօր քի. «Էբիր գուվվէթլերի Արնավուտ ասքէրինին հարաքատթը միթթասը տգիմ պրա-գզյօր վէ պու մուվաֆֆագզյէթլեր Եու-նանլըլարդն մէսէրրէթինի, հրսսիյաթը մելիկէսինի թահրիք իտյօր։ Եունան հիւքիւմէթի էբիր հարաքատթը իսթի-լալիյէսի վէ պունդն սիրաթը թէվսիի իլէ հէնուզ օրալարատա պուլունան ասքէրինին միւդաքի պիր մէվզուատ գալմագ հատպիլլէ տէվլէթլերին նատդրը տզդ-գաթը ճէկալ իթմէկի մունատիգ կէօր-միչլեր։ Աթինատա պիլէ հիւքիւմէթ՝ հրսսիյաթը միւլիւենին էբիր լեյհինատ պիր դալեյան իարդաբնատան չէքինիպ պիր միթինկի մէն եյլեմիշ տիր։ Եունան՝ Արնավուտլըգատա Մ. Զօղրաֆօսա տէր-մէյան իտիլն թէքլիֆլերին տէվլէթլե-րին մագսէտինէ թէվֆուգ եյլեմիկինէ գանատաթ իթմիշ օլմաղլա պէրապէր Եու-նանատ վէրեճէքլերի ճէվապը թէէթիրի էր կէճ պիր թէկլիքէ իհատա իսէտրիւ-ճէկինի ռէվզէթլերին նատդրը տզդգա-թընա վագ իթմէյի միւնասիպ կէօրմիչ տիր։

.՝. Տէվզէթլերին Եունանատ ճէվապ վէրերէք, Ասատլար մէսէլէսինի մէվզուը պահա իթմէյերէք Գօրգա ճիհէթի հու-ատուտլարդն թասիհինի գապուլ իսէ-ճէքլերի Վիէննատան պիտիրիլիյօր։

ԿԻՆԱԻԻՔ ԹԷՎԷԿՐԱՖԼԱՐ

ՐՈՒՄԱՆԻԱ ՎԷ ՐՈՒՍ ՄԱԹՊՈՒԱԹԸ

Բէթէրսպուրկ, 29 մարտ.— Մաթ-պուաթ Ռումանիա վէլիահատը իլէ զվ-ճէսի հոգզընատա դայէթ սամիմի պիր լիսան իլէ պէյանը խօշամատի իթմէքատ տիր։ «Նօվօյէ Վրէմիա» կազէթասը Ռու-մանիանդն հալը հազրատա Իթթիֆագը Միւսլիւեատ Թէգարրուպ վէ Թէմայիլ իթմէսի միւքին օլմասրդընը, հիւքի-մէթը մեզքիրէնին Ռուս վէ Ավսթրիա օրատուլարընատան պիրինին միւզահէրէ-թինի ինթիտապ վէ Թէրճիհ իթմէք մէճ-պուրիյէթինատ պուլունադընը պէյան էլ-լեյօր վէ տէյօր քի. «Ռումանիա՝ Ավս-թրիա օրատուսընդն Ռուս օրատուսընդն մատատնընատա օլարընդնա գանի պուլնա-տդը ճիհէթէ իթիլագը Միւսլիւեատ Թէգարրուպ վէ Թէմայիլ իթմէկէ գա-տար վերմիչ տիր։ Ռուս օրատուսընդն դալէպատի հալինատ Ռումանիանդն քէն-տիսի իչին տահա ֆագատ մէնֆաֆի Թէէ-մին իտեպիլեճէկի չիւհէտատն վարսսթէ տիր»։

ՍԷՐԳԻԱ - ԱՐՆԱՎՈՒՏԼՐԳ

Գելգրատ, 26.— Հուատատ իւզէ-րինատ միթեատատա իթթիմատ ատա իթմիշ օլան Արնավուտլար, Թիճարէթ վեսիլեսիլէ Սէրպ հուատուտընդը միրուր եյլեմիչլեր տիր։ Աշնավուտլար Սէրպ արագիսինէ կէչիրքատն օսնրա, երզագ Թէատրիք իթմէք իչչին Պանեագ քէօ-յինատ Թեճեմմիւ եյլեմիչլեր վէ էհալիյի քէնտիւերինէ իլթիհագ վէ ըսհանա Թեչվիգ իթմիչլեր տիր։ Արնավուտլար, պունդն ազրպինատ ատ նահիյէ միւտիրի իլէ մուավինինի բարտամդչար տը։ Ֆի-վար քէօյերին պէյնէ միլէ միւրագզպէ գօմիսիոնը Թարաֆընատան Արնավուտ-լարդա իլնագընը Թէէմին իչչին էհալի տ-բրատընատա չիտատէյի պիր բրօբականատա իհրա իտիյօր։ Ասայիլի մուխթէլ օլան հէվալիատ սիւքիսն վէ ինթիզամը Թէէ-սիս վէ իյատ իչչին Սէրպիսթան Թա-բաֆընատան քատֆի մզգատատա ժան-տարմա իդամ գալընմդը տը։

ՍԸՐԳ - ՊՈՒԼԿԱՐ ՀՈՒՏՈՒՏԸՆՏԱ

Գելգրատ, 29.— Սրբպ հիւքիւմԹի-նէն, Գուլկար հուտուտընատա Թէատիրը ֆէվզելատէի ասքէրիյէ իթթիխազ էյ-լեսիկինէ տայիր չայի օլան խազէրլեր պուրատատ սուրէթը գոթիյէտ Թէզզպ իտիլմէքատ տիր։ Նատդրդ չէԹէլերին հարաքատթընատ մանի օլմագ իչչին պագը Թէտապիրը ինզզոթիյէտ Թէվսսիլ ի-տիլմէյ տիր։

ԱՎՍԹՐԻԱ-ՄԱՀԱՐԻՍԹԱՆ ՏՕՆԱՆՄԱՍԸ

Վիէննա, 29.— Գիրիճնի ֆբրգոտ պահրիյէնին իմբէրատթօր Կրյեօմը սելամ-լամագ իւզրէ 31 մարտատ Բօլտ լիմա-նընատան հարէքէթ իտեճէկի խոպէր վէ-ռիիյօր։ Ավսթրիա-Մահարիսթան տա-նանմասընդն պիտիսէրէ սբրատբյատ Գօր-ֆու, Մալթա, Իսկէնտէրիյէ, Գէյրութ, Իզմիր, Միտիլի, Սելանիկ վէ Բիրէ լի-մանլարընդը զիյարէթ իթմէսի մուգաբրէր տիր։

ԻՐԼԱՆՏԱ ԻՍԹԻԼՂԸ

Լոնտրա, 26.—Իրլանտանդն Իսլա-թէր էյլեէթինատ տիւն եօյլեէն ոսնրա պագը ուֆագ թէֆէք հատիսէլէր վուգու պօյմզ տը։ պունդնյա պէրապէր տի-վալը ումումիյէտ թէպատիլ եօգ տը։ պու կիւն Իրլանտանդն էքսէր չէհրլէ-րինատ նիսմայիլլեր իհրատը մուգաբրէր տիր։ Լիպէրալ կազէթատար, մուհաֆա-զաքէարլարը օրատուլը իթատբսզզրդա սէվգ իթմէքլե իթհամ էյլեյօրլար։ Մուհաֆազաքէարլարդն միւբէվվիհի էֆ-քէտրը օլան մաթպուատ իսէ Իւլսթէրէ կիթմէքատն իսէ Իւլսթէրէ կիթմէքատն իսէ հարէքէթինի թէմամրլա թասվիգ իթմէքատ տիր։ Հէւքիւմէթ իսթիֆա թէչէպպիւսինատ պուլունան պիր չօգ զա-պիթին պու պապատքի միւրատաթլարդը գապուլատն սուրէթը գոթիէտ իսթին-քէտֆի էյլեյօր։ աքսի թագիրատ իսթի-ֆալարը գապուլ օլանան զապիթլերին Իւլսթէրատքի միւս օրատուսընա իլթի-հագ իթմէյերինատն խէվֆ իտիլմէքատ տիր։

—Ամանս Ռէօյթերատն։— Պաշ վէքիլ Մ. Ասքիթ իլէ նազրլարատան պագդը պէրատ իսթիրատաթ չիֆֆիլիքլերինէ կիթ-միշ էր տիր։ նազրլարդն Լօնտրատան միֆիարէգտթը տիվալը սիյասէէ տա-խիլինէն քէսպը սիքիսէնէթ էյլետիկինէ ալէմէթ տատ իտիլյօր։

ԳԱՎԱԼԱ ԼԻՄԱՆԸ

Աթինա, 28.—Գավալա լիմանդն ինչասը վէ իչչեսիմսի հոգզընատա Եունան հիւքիւմէթի իլէ պիր Ֆրանսզդ չիրքէթի արասընատա ազատ օլանան մուգա-վէլենամէ բէք եազչատա մէճլիսի մէ-պուսանատ մուգաքէրէ իտիլճէք տիր։

ՄԱԼԹԱ ՖՐԱՆՍԸԶ ՖԻԼՕՍԸ

Ռօմա, 29.—Վիս-ամիրալ Գարգէլին գօմանատասընատաքի Ֆրանսզդ ֆիլօսը եա-ռընն Մալթայա կէլիպ 4 կիւն գատար Մալթատա գալատագ տը։

ԲԱՐԻԶՏԷ ԵԷՆԻ ՊԻՐ ՖԱԺԻԱ

Բարիզ, 28.— Մատմազէ Ժուլիթ Տիւսսնի նամնատաքի կէնճ պիր գզզ պու սատատ Լիվվենատ օթէլինատաքի պիր օտա տէրունինատ 26-27 եալլը-ընատ վէ Հինաս-Զին վալիի ումումի-սմինն գալէմը մախսուսը մէմուրլարընա-ատ Մորիս Օրիոլ նամնատաքի մուհիպ-պինի Թելեֆ էյլեմիշ տիր։ Կէնճ գզզ պատէհու գաֆասընատ պիր գուրուն սը-գարագ ինթիհար իթմիշ տիր։ Մ. Օրիոլ-ընն պայընատ վէ կէօքսինին սաղ ճիէ-Թինէ 3 գուրուն իտատպէթ էյլեմիշ տիր։

ՋԻՆՏԷ ՇԷԳԻԱԹԷ

Լոնտրա, 28.— Բէքինատէն Աժանս Ռէօյթերէ պիտիրիլիյօր։—Միսիոնէրլեր-ատէն կէլէն սոն մալիւմատա նազարէն Զինատաքի հարաքատթը չէգատվէքատ-ատնի էճէպիլեր ալէյհինէ կիթմէքճէ տատ խասիմ տնէ պիր մահիյէթ իքթի-սատ իթմէքատ տիր։ Բէիսի ճիւմհուր Մ. Եուան-Շի-Դայ՝ զուհուր իտէպիլեճէք օլան հարաքատթը միֆիրթանէսէն քէնտիլերինին մէսուլ ատտ իտիլեճէք-լերինի վիլայաթ վալիլերինատ թէպիզ եյ-լեմիշ տիր։

ՏԱԽԻԼԻՑԷ

ՄէՃԼԻՍԸ Վիւքէլա տիւնքի իհթի-մաղնատա ատատար վէ տիկէր մէսայիլը բուգմէրէ իլէ մէյդալ օլմուշ վէ Օսմ. սէֆիրլերինէ Թալիմաթ կէօնդէրմիշ տիր։

ՔԷՇԱՆ էֆ. վէ Հայիմ պէյ Մալ-թիատան մէպուս ինթիխապ օլանմշլար տը։

ՇԷՀԷՐԻՄԻԶ պանգալարընատան պա-զրլարընա Մալիյէ նէզարէթինէ ավանա իթասը թէքլիֆ օլանմադա, պունլար նէ-զարէթէվ թէտգիգ օլանլյօր։

ՊԻՏՃԷ.— եէնի գոնբլան ֆգզլի թէքեսլիֆի վարատաթը 5 միլիոն լիրայա պալիզ օլուպ, սէվլէթին վարատաթը տատիյսի 26 միլիոն տը։ 1330 սէնէսի իչչին պիւտճէի ումումինին եէքիլա վա-րիատաթը 31 միլիոն լիրա գատար տը։

ՄԷԱՐԻՖ նէզարէթինին 600000կրա-ատ իսթիգրազ ատտ իչչին իրատ սատրը օլմուշ տը։

ՊԷՕՑԻՒԻՖ ԻՍԹԻԳՐԱԶ.— Հէր ի-թիմալ էկօրէ, պէօյիւք իսթիգրազ 35 սէնեատ ամօրթի օլատգ տը։ Իսթիգ-րազդն ատտ իչչին թախսիս օլանան բատա 9,800,000 լիրա գատար օլատգ տը։

ԱՏԱԼԱՐ ՄԷՍԷԼԷՍԻ.— Զրգան շա-յիրատ բուդմէն, ատատար մէսէլէսինէ տատիր ԱԹինա Օսմ. սէֆիրլիւէ Եունան հիւքիւմէթի արասընատ ատոդրուատան ատոդրուատ հիչ պիր միւզաքէրէ հէրէյան իթմէմիշ տիր։ Մատֆիի «Ժէն Թիւրքն» Թէէմինինէ կէօրէ, Եունան հիւքիւմէթինէ եարատատը վե-ատատ սատէսինատ Ռումանիանդն պու Թէվասսուբընդն տահա զիյատէ սէմէրե-ատար օլապիլեճէկի զանն օլունմադատ տը։

.՝. Աթինատան «Տելի Թելեկրաֆ» պիտիրիլիյինէ կէօրէ, Պուլգէր վէ Գելգրատատա, Եունանդն Սագզդ վէ Մի-տիլիի իսմէն Բահրը Թասարրուֆընատա պուլունադրմագա պէրապէր, ատտը զե-մանատա Թիւրքիանդն մեզքիւր Աստատ-ընդն տահիլ իսատէսինէ ատտիր օլան ամալինին ատ նազարը իթիպարատ ալունմա-սը արզու օլունմագատ տը։

.՝. Իթալիան ատիլեր վէքիլի Մ. Նակօրանդն Աստատ հագզընատաքի բէսմի միւզաքէրտա ատյիր հիւքիւմէթի Թա-բաֆընատան սէֆիր Մարքի Կարսինյէ կէօնսէրիլէն Թալիմաթը համիլէն եա-զընատ չէհրիմզէ կէլէճէկի իչիսիմիշ տիր։

.՝. Ռումէն ժէնէրալ Գոանատ՝ 4 կիւն տիր չէհրիմզատ պուլունյօր։ Պուլ-գէշ սուլը էանատատա մուսամիլյէ մուա-հիմ պիր բօլ օյնամդը տը։ Ժէնէրալ՝ տիւն Գապը Աւիտ կէլիպ Սարգամ բաշա վէ Տարիսիյէ նազրէրլա կէօրիչ-միշ տիր։ Ռումէն ժէնէրալը չէհրիմզէ վիրուտ բէք չօգ Թէֆսիրլերէ հէտֆ օլմուշ տը։ Մուսամիլյէհին՝ Ատատար մէ-սէլէսի հոգզընատաքի Թիւրքիա-Եունան տրատսընատ Ռումանիանդն Թէվասսուբընդա ալէգատատար օլատդը Թէէմին ի-տիլյօր։ մուսամիլյէյի պիր մուհարրիրէ սէմիշ տիր քի, քէնարինին Սթանպօլա կէլմէսի խուսուսի պիր վազիֆէ իլէ օլ-մալդպ, բէնչէնպիհ կիւն գզդընը կէօր-մէք իւզրէ Դահիրյէ կիտէճէք տիր։

ՄԱԹՊՈՒԱԹ գանունընատա պիր զեյլ իլավէ օլանճադը սեօյլենիյօր։

ՕՍՄ. իսթիգրազընա մահսուսէն ա-լընճագ պէօյիւք ավանդն ապրիլ նի-հալէթինէ տազրու ալունապիլեճէկի բա-ռիզատն պիտիրիրիյօր։

ԼԱՂՎ ԻՏԻԼՄԻՇ օլան «Բէյեատ»դն եարընան իթիպարէն նէյրինէ միւսատ-տէ օլունմզը տը։

ՄԻԻՖԷԹԻՇԸ ՈՒՄՈՒՄԻԼԷՐ.— Շարգի վիլայէթլերէ Թային իսիլեճէք իքի միւֆէթթիշը ումումի նամզլուիք մէսէլէսի էլան սէֆիրլեր արասընատ միւ-զաքէրէ իսիլմէքտէ տիր։ Պու միւզա-քէրէնին պէօյլե ուզուն սիւրմէտի եվ-վէլքի լիսթատան իքի Պէլճիգալը նամ-զլեր էատմինին Քէպատկ օլանմա-ատան համ իսիլմէքտէ տիր։ Միւզա-քէրէ խիթամ պուլարդը Քագտիրատ, լիս-Թանդն պու կիւն Գապը Աւիտ վերիլ-մէսի մէմուլ տը։

ՆԱՀԻՑԷ ԹԷՇԷՒԻԼԱԹԸ.— Նահիյէ Թէչքիլաթընատ տատիր օլան եէնի նիզամ-նամէյնին թաթպիգինէ պարլանմզը օ-լուպ, պիԹինին նահիյէ քէսթիպլերի գատրօ խարիճինէ չէզարլմզը տը։ Տի-կէր Թարաֆատան իսիրնէ վիլայէթին-տէքի ՏիմԹէգա, Ուզուն քէօբրի, Կէ-լիպօլը, Մակէտա վէ Ռէյան կիպի նա-հիյէ մերքէզ միւտիրլիքլերի ատ լաղվ իսիլմզ տիր։

ՄԷՃԼԻՍԸ ՄԷԳՈՒՍԱՆԸՆ ՌԻՒՇԱ-ՏԸ — Շեհրիմիզատ պուլունան իթթիհատ Թարաֆատարը մէպուսլար պու հաֆթա զարֆինատ իթթիհատ մերքէզ գօմիթէսի ազարօ խարիճինէ չէզարլմզը տը։ Տի-կէր Թարաֆատան իսիրնէ վիլայէթին-տէքի ՏիմԹէգա, Ուզուն քէօբրի, Կէ-լիպօլը, Մակէտա վէ Ռէյան կիպի նա-հիյէ մերքէզ միւտիրլիքլերի ատ լաղվ իսիլմզ տիր։

ՄԷՃԼԻՍԸ ՄԷԳՈՒՍԱՆԸՆ ՌԻՒՇԱ-ՏԸ — Շեհրիմիզատ պուլունան իթթիհատ Թարաֆատարը մէպուսլար պու հաֆթա զարֆինատ իթթիհատ մերքէզ գօմիթէսի ազարօ խարիճինէ չէզարլմզը տը։ Տի-կէր Թարաֆատան իսիրնէ վիլայէթին-տէքի ՏիմԹէգա, Ուզուն քէօբրի, Կէ-լիպօլը, Մակէտա վէ Ռէյան կիպի նա-հիյէ մերքէզ միւտիրլիքլերի ատ լաղվ իսիլմզ տիր։

ՄՈՒԴԱՎԷԼԱԹ մահարրիրլիկի հոգ-զընատաքի գանունդն պագը մատատլերի պագը միւզաքէրտա մէպնի լաղվ իսիլմզ տիր։

ԳՈՒՐՏՈՒՐ մէպուսը Շեբրիֆ պէյ իսթիֆա իթմէքլե ատագզդ բօլիս միւտիրի Ազմի պէյ ատը էբրինե նամզելիկինի վաղ իթմզ տիր։

ՄԱՐՄԱՐԱՏԱ.— «Մուինը Զաֆէր» գրուատէօրիւէ Թօրբիատ մուխարրիպի «Ղայրէթը Վաթանիյէ» վէ «Նիմանէի Համիյէթ» վէ պիրինճի նեվ Թօրբիատ «նարհիսատ» վէ «Ագհիսատ» էվվելքի կիւն լիմանմզդատան չեզդպ Թօրբիատատ Մարմարատ ալչմզլար վէ «Մուինը Զաֆէր» Բէնանք ալչզդարընատա սէմիր-լեմզ տիր։ Մուիմ օլատդը իւզրէ պանլար Ֆ օր Թալիմի իճրա իտեճէքլեր տիր։

ՐՈՒՄ վաբօրդան էվվելքի կիւն լի-մանմզդա կէլէն Գոզմիտի էֆ.նին զվ-ճէսի վէ զզդը իսթիվատատան սոնրա հիւքիւմէթէ Օսմ. Թօրբազնատան Թարա իսիլմզէր տիր։ Ժէնէրալ Գարգանանի քէֆիլէթէն իսապէրատ օ-լուպ, գարու քէհատընը բօլիս միւտի-րիյէթինէ կէնատերէրէք միւրատաթատա պուլունմզ իսէ տէ, Բաթրիգխանէնին պու իլէ գարբզամայանատ հէվապը վե-ռիլմզ տիր։ Մատամ Գոզմիտ իլէ գզզը տրատսընատ Ռումանիանդն Թէվասսուբընդա ալէգատատար օլատդը Թէէմին ի-տիլյօր։ մուսամիլյէյի պիր մուհարրիրէ սէմիշ տիր քի, քէնարինին Սթանպօլա կէլմէսի խուսուսի պիր վազիֆէ իլէ օլ-մալդպ, բէնչէնպիհ կիւն գզդընը կէօր-մէք իւզրէ Դահիրյէ կիտէճէք տիր։

ՄԱԹՊՈՒԱԹ գանունընատա պիր զեյլ իլավէ օլանճադը սեօյլենիյօր։

ՕՍՄ. իսթիգրազընա մահսուսէն ա-լընճագ պէօյիւք ավանդն ապրիլ նի-հալէթինէ տազրու ալունապիլեճէկի բա-ռիզատն պիտիրիրիյօր։

ԼԱՂՎ ԻՏԻԼՄԻՇ օլան «Բէյեատ»դն եարընան իթթիպարէն նէյրինէ միւսատ-տէ օլունմզը տը։

ՄԻԻՖԷԹԻՇԸ ՈՒՄՈՒՄԻԼԷՐ.— Շարգի վիլայէթլերէ Թային իսիլեճէք իքի միւֆէթթիշը ումումի նամզելիք մէսէլէսի էլան սէֆիրլեր արասընատ միւ-զաքէրէ իսիլմզէք տիր։ Պու միւզա-քէրէնին պէօյլե ուզուն սիւրմէտի եվ-վէլքի լիսթատան իքի Պէլճիգալը նամ-զլեր էատմինին Քէպատկ օլանմա-ատան համ իսիլմզէք տիր։ Միւզա-քէրէ խիթամ պուլարդը Քագտիրատ, լիս-Թանդն պու կիւն Գապը Աւիտ վերիլ-մէսի մէմուլ տը։

ՆԱՀԻՑԷ ԹԷՇԷՒԻԼԱԹԸ.— Նահիյէ Թէչքիլաթընատ տատիր օլան եէնի նիզամ-նամէյնին թաթպիգինէ պարլանմզը օ-լուպ, պիԹինին նահիյէ քէսթիպլերի գարբ

մինք ամ պիր միւմէյիզիք իհաս իսիմի ամբ։

ԼԱԶԳԷՕՂԷՏ ԳԻՐ ՎԱԳԱԱ.— Լազկէլենին պիր քէօիւնէն պաղը եմվալ վէ եչա տաղրաքալարընան տալալը Թարգիպլէրինէ չէգտարլան միւքիբէգէյէ գարը տիսա չէքերէք պիր նէֆէրի գարի վէ պիր չավուշը տախի եռալալարագ գալան էշգալալը ատրաէք ԻՄՄԷՔ իւզրէ սեվգ իսիլէն միւքիբէգ Թարգիշանալարը տալալը էանառէ էէր նասլան տագանարը գանալ ատրաէք իսիմի վէ միւքեպոսընն սագանարը անալալան ֆէրանչէ նահիլեանիե կիսէն տաքերէ էհալի Թարգիշանան մուգապէլէ իսիլերէք ատքէրան պիր նէֆէրին տաղը սուրէթաէ եռալանարը վէ Թէրիի գարիկսինաէքի մէմուրիրին Թահսիլ ԻՄՄԷՔի 6000 ղրշ-ը գասպ իսէնէրին ատրաէք վէ Քէնքիւլերի էյնան Սուրիա վէ Գէյրաթ վիլայէթերինանէ քահֆի մէգտարրա գուվվէթ սեվգ օլունարը վէ Թարգիպաթ ավամ իսիմէգաէ օլատուղ մահալինէն պիլտիրիմի ամբ։

ԵՈՒՆԱՆ ԳԻԼԷԹԻ ՍԱԲԱՐԷՆ.— Գու կունէք «Թանինատէն».— Գէյօղլու Քէյսարի մէմուրարընան Ամէք Մուսա էֆ. իւլ Մէհմէտ էֆէնին տիւն Շիյլիսի կէգէրքէն պիր չոխսըն գահվէսէն գահվէյէ կիրուպ չէգտաղընը կէօրմիւլէր վէ պունանան իՄԹԻԿԱ իսէրէք մէրգումը Թարգիպ վէ էլինաէ Եունանան պէլէՄԷրի տարքէն ատրաէք ԻՄՄԻՒՐԷ ամբ։ Գու եռարիկարը Սէկիւսարա Իհամիլաէ Սէա պալնաա պիր խանէաէ տաքին Վահան Սարքէան խամանաէ պիրիսի օլաղը անալալմը վէ իւԹԻՒՆԻՆ պալնը ՔէՆարիսինաէ և բրսէկս իլէ նանան խասարանէլէրինէ տիս իսԹինաէ բուսմա ֆառարմանը ճէմիլէրի։ իկարէսի մուհարրեր 16) պիլէՊ չէգմէշ ամբ. Թահկիգարը վագտա՝ մէրգումը պունան էվվէլ աէ պու կիպի գիլէՊլէր տարքէն ատրաէք ԻՄՄԻՒՐԷ ամբ։

ՊԱՍԱՐԱՏԱՆ.— Էմիր Իսմէր Ռէյիմին էմիր Ապրիլ Ազիզ էլսուլա իւլ տգա ԻՄՄԻԿ մուահէաէ իւզէրինէ իսարէսի պիրնատաքի Շեմէր տիրէՊէրինէ Մարիր տալրիրինի Քէսկէր վէ քէՆարիլերինի ԻՄՄԻՒՐԻՆԻՆ սագնմալարը էմրինի Վերմիշ ամբ։

∴ ԳրավէրՊէն պիտիրիլարիկինէ կէօրէ, կէչէն տլա քէրվան իւլ Նէֆաէ կէլէն գօնսալօս՝ ԳրավէրՊ սապզ Ինգ. գօնսալօսը Մ. Շեյլքսբիր օլուպ եռանարա 5 նէֆէր պուլունարը հալաէ Նէֆա չէհրլերինաէ պիր սէյահաԹ եռարանգ ամբ։

∴ Գասրատա չէգան պիր Արապ կապիթանը՝ «Արապպիանատա Եալիհաղը Նարինէ» իւնվանը պիր մէգալեաէ աէյօր քի. 6 սէնէ էվվէլ Ֆրանսատան Մասգաթ վէ տայիրեաէ պիր չոգ սիլահ կէլիյօրը։ Գասրա քէօֆէգէնինաէ Ճիվանէր վէ էրէՆ իսկէլեալերի Թարիգիյէ, Իրագ, Հիճազ, Մասգէյն իւլ Նէհրէյն ճիհէրիրինի նալալ իսիլիպ, պագէն Հինտիթանա տաբսի սէվգ օլունպիլիրսի։ Գու սէպկապէն տալալը Ինկիլիքերրա հիւքիւմէթի Հինտիթանա եալիհա իսիմնի մէն իչէն Մասգաթ իւլ Գասրա քէօֆէգի տրասընանաքի գասապլարա սիլահ տալմ սաթքընա գարշը ֆիլի Թէսպիրլերէ միւռանանա լիւզում կէօրմիշ, Մասգաթ սուլթանը տա գու Թէչեպիւսէ իրդա եալեմիշի։ Ֆասգաթ մէգքիր հէվալիտէքի Ֆրանսագ Թէպասը նէ Մասգաթ սուլթանընը էմրինէ, նէ աէ Ինկիլիզլերին Թէհարլերինէ տալա էհեմմիյէթ վերմէյիպ, վագԹալա տալրգալարը խուսուսի իսԹիյագանա իսԹինաէն, Մասգաթ չարչըլարընա տիլահ սաթմագտա աէվամ իսիյօրլարը։ Գունըն իւզերինէ Ինկիլիքերա հիւքիւմէթի իւլէ Ֆրանսա տրասընան պիր չոգ միւգաքերէլերէն սոնրա, Ինկիլիքերանընն ամալինէ մուվաֆֆգ օլատաղ Քարաֆէյն տրասընան պիր ԻՄԹիֆագ հասալ օլէր. չու գասապ քի սիլահ սաթընալարընը պուրատա պիր չոգ գանալարը օլատաղը կէպի, տիկէր պաղը սեվլէթլերին տախի ձէզիրէՊ-իւլ-Արապատա մէնֆաաԹլարը պուլունարընան, գու սեվլէթլերէ մէնուսուպ Թահիրլեր տիլահ ճէպիկնաէ սեվամ իսիյօրլար։ խապէր ալարըմզդա կէօրէ, պունլար Դրամզար սենդ սահիլերինէ քիւլիյէթի մզգտարտա տիլահ ճէլպ իւլ Հիճազ Ապպալարընա սաթմագտա վէ Իրագ վէ էյնէզիրեյէ գու Թարիգէ եալիհայը նանիկ իսիլա օլունմագտա տրբ. հաԹԹա չու սոն կինլերաէ սիլահկա տալալ 20) ճանարդ սաթքն տալնարագ էլ Զէպիրէ նագ օլունմագ իսԹէնմիշ իսաէ աէ, Հայիլէն կէչէհէկի տրբտա միւռաաէրէ օլունմը ամբ։ Գաղը քիմսէլերէ Թարապլուսը Ղարպ մուհարպէսինաէն սոնրա էհալինին ելինաէ տիլահ պուլունմասընը հիւքիւմէթ իչէն մուվաֆֆգ կէօրիյօրղարտա տա Օմ.լարը պիր չոգը պունլարա մուխալիֆէթ իսէրէք Աբապլարընն տիլահ Թաղրմալարը եիւգիւնաէն էլ-ձէզիրէաէ Օսմ. բիսալը տրասընտա գան տէօքիւմէնինին էքսիք օլմասընը պէյան ԻՄՄԷՔաէ տիրէր։»

ՊԱՂՏԱՏՏԱՆ «Օսմ. Լայտա» եազդլայոր։ «5 կիւն էվվէլ պ'ր ուն աէբսընընն եազդընանան պիր եանկէն գուհաւբ ԻՄՄԻ տրբ։ Գու աէբսընն եանընտա պիր տաԹէ աէյիրմէնի պուլունմագտա օլուպ, մաքինաթ գազանտա կազեաղը տալատուրաղը էանառէ էէր նասլատա եազ պէրանն պիրէ տաԹէ տալպ, իչինաէ պուլունան պիր չոգ կազեաղը ԹէնԷքէլէրինին բաԹլամասը իւզէրինէ պիրԹիւն տէյիրմէն տալէվլեր իչինաէ գալմը տրբ։ Գու աէյիրմէն էրմէնի էյնաֆքընան Դուլամեան Ֆէրբէլ ազատ տիտ իսի։ Իսիլէն գայրէՊլեր սալէսինաէ, եալընը աէյիրմէն եանաղը հալաէ պասարբալապիմի տրբ։ Մասաի խասուրաԹ 5000 լիրա բասաէսինաէ Թախմին օլունմագտա տրբ, աէյիրմէն սիկուրԹալը օլուպ, գասմանճա ԹահգիգաԹա պաշանմը տրբ։ «Էլրիհազտա օգունմալարը. «Պիր չոգ գապիլեալեր նէճասաէքի էլ ԱրԹավիասա եէրէչմիշլեր տրբ։ Պունընն սեպկպի պու գապիլեալերին բէխալերինաէն ճսընը մէգքիր չէհրի քասմիլեն քէնտի նասֆալարը տլԹնա սլմը օլմալրը տրբ։ էհալիէն 200 գասար քիրի պու գապիլեալերին ատրասընտա կիսէրէք օնլարը ԻՄՄԻՒՆԱՆ տավէՊ ԻՄՄԻՒՐԷ տրբ։ Գու Թէչեպիւսէն նէճա էմրի Ապրիլ Ազիզ բաշ Իպնի Սուլուան էմրիլէ վուգու պուլարը սեօլլէնէքաէ տրբ։ Մուսալ վալիսի սէքիզ սենտաէն պէրու Աէման միւԹիֆենինի Թարաֆընտան իՄԻՐ իսիլմէքաէ օլան հաֆրիյԹատա հազը պուլունագ իւզրէ Աբրէ (ՇէրկաԹ) կէՊՄԻՒ տրբ։ Մուսալտա հավալար գալէթ եալ կիՊՄԷքաէ օլուպ, պու սենենին գալէԹ պէրէքէՊլի պիր սենէ օլանաղը չէմիթաէն քէչի իսիմքաէ տրբ։»

ԳԷԼԿՐԱՏ վէ Լաբօվօ տրասընտա սու ճաղուսմարը հասէպիլէ Շարգ վէ Գանվանսիսնէլ գաԹարարը եէչի իլանտա տէկին հալընը Նիշ, Սաֆիտ վէ Սարանալ տրասընտա իչէլեպիլէճէքլեր տրբ։

ՄԱԿԵՏՈՆԻԱ Մուսիմանլարը հագդնտա Եունան հիւքիւմԷՊինին բէք էյի պիր վազիէԹ օլարդնտա տտրբ Սէլանիկ գանսալօսըմզը գանի օլարդը եուլնտա Աժանս տիւ ԳանսթանԹինօպլ Թարաֆընտան Սէլանիկաէն քէչիաէ իսիլէն Թէլէկրաֆնամէ իՊՄասընը պիտալ ուեատա օլարդնտը պէյան իսէպիլիրդ։

(Օսմ. Աժանսը)

ՍԲԷԹԻՆԿՏԷ ԳԻՐ ԴԱԶԱ.—Եվվէլքի տգչամ ՍաբէԹինկաէ Հոքէյ միւսապէգտաը իՄԻՐ օլարդը սըրատա Թօբ եատաէն օ գասար ԻՄԻՒՆԻՆ եաբբլմասան սիբէրի կէչէրէք Աէման պիր սիլէնին գէզնտա իսապէՊ ԻՄՄԻ վէ կէօրէնտաէն տաղը սուրէԹաէ հերիհէտաբ ԻՄՄԻ տրբ։

ՍԻՆԵՄԱ ԲԱԲԷ.— Եէնի բրսկրամ պու կիւնաէն ԻՄԻպարէն բէնչէնպիհ տգչմընտա գասար։ Կրանիւդ Նիգօլա Նիգօլայէվիչ հուզուրընտա պէյիրք պ'ր պահԲ, գօմէրիալար, պալատան սոնրա մուհապէՊ վէ տիկէր կիւզել մէնզարէեր իրաէ օլունտագ տրբ. քէգա Միչնկ չենիքլերի կէօրերիլէճէք տրբ։

ՊԻՐ ԳԱԹԻԼԻՆ ՏԷՐՏԷՍԹԻ

—ooՈoo—

(Մուխապիրը մախսուսրմզտան)

Մէրսին, 11)24 Մարս 1914

Սէնէլերէաէն պէրու պիԹիւն Մէրսին էհալիսինի գօմարա իՄԻՐ գագիր ֆուգարայա ԻՄԻՐի զուլմ ԻՄՄԷՔաէ օլան պագդալ Բէչիա, սոն աէֆա օլարագ պիր քիչի տահա զալիմ գուրչունալա տէրԹԷՔ եօլնու ԻՄՄԻ տրբ։ Գու ճանի՝ քէնտիսինի տերաէաէ ԻՄՄԷՔ իսԹէչն բօվա իւզերինէ աէ տաԹէ իտուպ պիրուն եէրէ տերմիշ տրբ։ ՃինալէԹ կէչէ օլուզընտան զապԹա տերոալ տերաէաէ իՄԷՄԷՄիշ տրբ, ֆազաթ սապահ սաաթ 8 պուլուգ բատաէլերինաէ ճանինն սագը պուլունարը խանէի զապԹա պասբպ ճանիի տերաէաէ ԻՄՄԻ տրբ։ ՊիԹիւն էհալի հեյեճանլա գաԹիլին տրգտարընան, «եաշասընն տատալէԹ, եաշասընն զապԹա» տեյու նիտա ԻՄՄԻՒՐԷ տրբ։ Մերգում պագդալ Բէչինին պիր չոգ գաԹԷաէքլերի օլուպ, տեվրը սապգտա պիր գաչ խաԹի տաի եիւզինաէն եագալը գուրԹարապիմի տրբ։ Եօգարտա վիքր ԻՄՄԻ օլաուղրմզդ ճանի 1302 սենէսի Ցունուարա Լազքլրէաէ տաղմուչ օլուպ, Քիւրա Ալի խմինաէ պիր սարիգին եվվալը տրբ։ ԶապԹանընն ֆէտտաքեարլըզը էհալի Թարաֆընտան չիտաէԹէ տալգալանագ ճիմինին չյանը Թագտիրինէ մագտար օլմաչ տրբ։

ՕԳԱ-ԵՈՒՄԱ

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՆԻՑՏԻՏԷՆ տալընպ, էյան Թարասամալ միւտիրինին եանընտա պուլունան գազ հագդնտա ճուսատա էրԹէսի կիւնի պիր մէքԹուպ նէյր ԻՄՄԻ իտիք։ ԲաԹրիգ Ս. օ կիւնիւ Սատրագամ բաշյա պիր Թագրիր կէօնտերէրէք, պունտան ագաեմ Տաֆիսիյէ վէ Ամլիյէ նազզրլարընա միւրաճաԹալա, չիմիպէ գասար պու խասուսատա վուգու գուլան իսԹիտամԹընա մուվաֆֆգ ճէվապ վէրիլէմէյինաէն, Թէքբար միւրաճաաԹա մէճպուր օլաուղընը պիտիրմի վէ պիր ան եվվէլ մէսէլէնին հալինի բէճ ԻՄՄԻ տրբ։

ԲԱԲԻՐԻԳ Ս. արԹզգ մէպուս ինԹիխապը մէսէլէսինանէն ալալը, ինԹիխապ հէյեԹի իլէ միւզաքերէ ԻՄՄԷՔ իսԹէմէմէքաէ տրբ, գիրա վուգու պուլան միւգամԹարատան ,միւգաքերլէրբանէն նէԹիճէ չէգամմը վէ իչ տահա գիյատ գարըշմը տրբ։ Ճումատա էրԹէսի կիւնիւ Վանան, Երզրումատան, Մուշատան կէլէն մէքԹուպլարատան անալալարընա կէօրէ, օրալարտա ԲաԹրիգխանէէն վերիլէն Թաւիմաա գարշը, ԴաշնակցուԹիւն Ֆէդրգասը տա քէնտի ԹաւիմաԹընը վէրմիշ վէ պու սուրէԹլի պէօյիք իսԹիխլիֆարտա մէյատան ալմը տրբ։

ԲաԹրիգ Ս. պու հալլերի կէօրերէք, իչի տահա ալիքատ սուրէԹաէ անլատրընտան, տրԹզգ պու միւգաքերլերի տէվամ էյլէմէմէյէ, վերտիի ճէՄավլի Թէպահլ ԻՄՄԷՔաէ հաԹԹա Զերզ էֆ.ի պիւէ ՊԻԲԻլզաէն նամզեա սագլամագտ գարար վերմիշ տրբ։

ԲաԹրիգ Ս.էն ինԹիխապ իչԹիրաք ԻՄՄԷՔ իչիւն Մուշա չէգմիշ օլուուղը Թէլէկրաֆա ճուսատա էրԹէսի կիւնիւ ճէվապ վերտան ԻՄՄԻ տրբ։ Գու Թէլէկրաֆնա, մէպուս ինԹիխապընա մահալինաէ միւպաչերէք օլունպ, էհալի աէ բէյ վերմէյէ պաշմը օլատաղը պիտիրիյօր։ Մերբասասանաէ վէ ճաէն ժողով քէօյլերէ ինԹիխապ իչԹիրաք իչիւն էմր վերմիշ տրբ։ Երմէնի մունԹէխիպը սանիլեր քէնտի վիճանալարընա կէօրէ, իսԹէտիքլերի զէվամա բէյ վերմէք իչիւն սերպէսաէ պրագալարմաղալր տրբ։

ՄՈՒՇ մէրբասասանէսինաէն ԲաԹրիգխանէյէ պիտիրիլիկինէ կէօրէ, Քիւրալեր գրմլատանմագտաօլալպ, մահալի հիւքիւմէԹի պունա գարշը գալասպ տավրանարգանան մատատա, էրմէնիլեր եանընտա պուլունան էհէմմիյէԹսիզ սիլանիպ պիտ Թ.օլանմագտա պալամը տրբ։

Գու Թէլէկրաֆ հագդնտա Գապը Ալիյէ մալիւմաՊ վերիմիշ տրբ։

ԿՐՕՆ. ԺՈՂՈՎ ԻՆԻԹիխապը հիւքիւմէքաէ Թասաիգ օլունարդընտան, չարչնպի կ'ունի ազը իՄԻՐմալա տավէՊ օլունմը տրբ։

ԹԻՖԼԻՍՏԷ պուլունան Գ. Լէտան ՄանԹաչեան սոն աէֆա պագը մահիմ իլանէլեր վերմիշ իտ։ Գալեանեան մէքԹէպինին ինալարը իչիւն 15),000 բուպլի Նարսէսեան մէքԹէպինին ԹէՊերիլի իչիւն 20,00) բուպլի ԻՄԹ էյլէտիքաէն մասատա, էրմէնի ԹէՊԹրօ հէմմիյէԹինաէ 15,000 բուպլի վէ աէրհալ իմատա եէԹիշերմէք իչիւն Թէչքիլ օլունան ճէմիյէԹէ 5000 բուպլի հէմիլ էյլէմիշ տրբ։

ՊԱՖԲԻԱՏԱՆ ԲաԹրիգխանէյէ իչար օլունարդընտա կէօրէ, օրատա բաբազ պուլունմատարընտան, էհալի բանէի Թէսէվիաէն մահրում պուլունմագտա վէ չօգալարը ՀաղորդուԹիւն ալմատան վէֆաԹ էյլէմէքաէ իմիչլեր։ Գու խուսուսատա պիր Թէպիր ԻՄԻԹիխագը բէճ օլանդրը։

ՄԸՍԸՐ էրմէնի ԴաԹօլիք մուրախասը Ցովս. եպսկ. Գուլեան, ախիրէն Գօղոս Նուպար բաշանընը քէօյկինէ կիտեբէք, միւԹիին մէնՀիի իչիւն սարքը ղալրէԹ էյլէտիկաէն տալալը պէյանը Թէչէքիւր էյլէմիշ տրբ։

ԲԱԲԻՐԻԳ Ս. ճուսատա էրԹէսի կիւնի Իսկիւսարա կիտերէք, ախիս սապահ Ս. Խաչ վէ ազչամ Ս. Կարապետ քիլիսէլերինատ քարդզ վերմիշ տրբ։ ԲաԹրիգը միւչարիւէ Ս. Խաչ Թաղ. Խորուրդ իւլ Ցառաջդիմասէր նամ ճէմիյէԹի տրասընտա, քիւրսէյէ տիտ պիր տահրէնին քիրասընտան տալալը զուհուր իտէն իսԹիլֆէն հալինէ չալալմը տրբ։

ՍԱՊԳԻ ՎարչուԹիւն Թարաֆընտան Թէչքիլ օլընդպ Թաչրայա միւԹէալիգ օլան մէսելելերէյ մէչղալ օլան գամիսոն իքմալը վագիֆէ եալեսիյինաէն, քէնտի եանընտա պուլունան էվրագը բէյտերէյ ԲաԹրիգ Ս.ա Թէսլիմ ԻՄԻԹաէ տրբ։

ՊԱՂՁԷՇԻՐՏԷՆ միւԹէատրա իմգալար իւլէ ԲաԹրիգխանէյէ չէքիլէն պիր Թէլէկրաֆ տրբ. «ՄիւլէԹին տարլարատան պէրու հայիդ օլարդը իմԹիազաԹա՝ ֆրրգալար Թարտիքնատա վուգու պուլան միւատխէլէյէ մուղալիր, ԲաԹրիգխանէյի իտարէի միւսիյէնին մէքէզի օլարագ Թէլագրը իտէրիզ։»

ՄԱԼԿԱՐԱ միւհՄաճիրի իչիւն Տ. Գէորգ Վ. Ալանեան Թարաֆընտան Իզմիր, Էսկիշէհիր, Պիլէճիք վէ սահր եէրէրտէ ճէմ օլընան իչանէ 430 լիրայա պալիզ օլմուչ տրբ։ Ալանեան Վ. Էնգարէյէ կիՄԻՄիշ օլուպ, օրատա տախի իչանէ ճէմ իտէճէք տրբ։

ՏՐԱԳԻԶՕՆՏԱՆ իչար օլընարդընտա կէօրէ, 2 հաֆԹա էվվէլ Արմենակ Ցովսեփեան իսմինաէ խասմի պալդը ԹիճարԹի իլէ մէղղու օլան պիրինին աւելքանընտան 220 Թիֆէնկ վէ պիր մէղտար տա ֆիշէնկ պուլունմը տրբ։ Գու ԹիֆԷնկլերի մէրգում քէնտի ԹիճարԷԹի իչիւն կէՊԻրԹՄիշ իտ. ԹիֆԷնկէրինին պէօյիք գըսմը «կրա» նէվիհաէն կիմիշ։ Արմենակ վէ Լեւան ֆիրար իտէրէք, պէշ գալալուրԹը համալ ատրաէք օլունմը տրբ։ էրԹէսի կիւնիւ Թէրզի Արշակ իսմինաէ պիրինին խանէսինաէ ՔէՀարրիլԹ իՊրա խանէսինաէ ՔէՀարրիլԹ իՊրա օլունմը իտէ աէ, մուգիրբ պիր չէյ պուլունմասընընան սէրպէսԹ պրագրլմը տրբ։

Պունանան սոնրա տիկէր պաղը ԹէվգիֆԹ վուգու գուլմը վէ էվվէր տրպաղբրլմը իտէ աէ մուգիր պիր չէյ պուլունմամը տրբ։ Տրապիզոն քէօյլերինաէ տախի պու կիպի ԹէՀարրիյԹ վուգու գալալ, մուգիր պիր չէյ մէյատան չէգտարլամամը տրբ։ Գու ԹէՀարրիյԹատան էհալի գօրգմը վէ Տրապիզոն առաՁնորդը Գէորգ Վ. միւհասաԹատա պուլունագընընան վէքիլ Տ. Շերղ քէնդ. վալի Սամիհ պէյին նէգատնէ կիՊՄիշ վէ ահվալի իյգահ իտէրէք, գալալԹանին հարաքէրինէ մէյատան վերիլմէմէսի բէճասընատա պուլունմը տրբ։ ԱռաՁնորդ տախի կիրասունատա ավաէԹ իտէրէք վալիյէ կիՊՄիշ իսէ աէ, մասմալիէի ԹէՀարրիյԹատան խապերատ օլմասընընը պէյան էլէմիշ տրբ։

Գու մալիմաԹին ԻՄԹասընատան սոնրա չու տաբբրլար իլավէ օլընբյօր. Վախիրէն չոգ աէֆա պուրատա վէ կիրասոնատա վարօրատան չէգտարլարքէն գալալ Թարաֆընտան 40—50 Թիֆէնկ ԹուԹրլմը տրբ, հալպսա քի պունլարընն տահիպի Թիւրք վէ Բում օլուպ, սիլահ գալագնլարընատան տալալը հէյ պիր էրմէնի ԹուԹրլմը տրբ։ Պիրինեի ալֆա օլարագ, պիր էրմէնի աւելքանընատա սիլահ ԹուԹրլմը վէ սահիպի աէ կիզլէնմիշ տրբ։ Գու՝ չեհրի վէ քէօյլերի պէրիպէրինէ կէչէրմէք իչիւն սկպպ օլապիլ՞ր մի իտ։ 5 համալար մահպուսատա օլատրլարը կիպի, պու սէպպանէն տալալը տրկէր 3 քիչի աէ հապատա տրբլար։ Հալպսաքի պունլարընն սէրպէսԹ պրագրլմաճալարընը վալի պէյ վատ ԻՄԻԹ տրբ։ Սիլահլարընն պուլունարդը Արմենակընն խանէսի աէ ԹէՀարրի օլընպ, գարբը վէ վալիսաի պիր գաչ աէֆա կէօՊԻրԻպ իսԹիճվագ իսիլմիշլեր տրբ։

ՊԱՐԵԼՈՒ ԱՐՈՒԵՍՏԸ.— Գու նամ իլէ չէպանմամրդանան վէ մէքԹէպը հուդու գամիսավիմէրինաէն Ցակոբ էֆէնտի Սվաճեան բագա օլունարընընն սոն չէքլերի հագդնտա բէճմի վէ ՁՆԷՓԻս պիր էսէր նէյր ԻՄԻԹ տրբ։ Բագտա մէրգալը օլանարտա Թավսիյ օլընբը։ ՖիյաԹը 5 ղրշ. տրբ։ Մերքէզը Ֆիրուխբը Հայկ Կոչկարան քիւԹիպանէսի տրբ։

ՇԱՐԳԸՆ ԷՆ ՊԷՕՑԻՒՐ ՁԱՑ ԹԻՃԱՐԻԹԹԱՆԷՍԻ

1880sk թեհսիս օլընմբս տրբ

Կ. ԵԱՎՐՈՒԵԱՆ ՎԷ ՄԱԽՏՈՒՄԸ

Թիւրքիատա պու մարգարիտը տալալը

Իսլամներդ պիր գաղ չէ՝ Դրամ

ԷՀՎԷՆ, ՄՈՒՂԱՏՏԻ ՎԷ ՐԱՑԻՀԱԼԸ Զ Ա Ց Ի Ա Ր

Թաչրալարատա պալըճա չէյ ԹիճարէԹխանէլերինատ պուլունը

ՖԻԼԼԻԹԷԼԻ ՎԷ ԲԷՐԱՌԷՆԹ ՍԱԹԸՇ

Հէր տագիգ քիւլիյէԹի ալԹագ տօղրուատան տօղրուլա Զէնտէն, Հինտիթանատան, Սէլանատան, Ճավատան իսխալ օլունմը հազը պուլունը։ Թաչրատան վուգու պուլան սըրարբլաԹ տերհալ վէ քէմալը ԻՄԻՄատա իՄրա օլունը։

Մերհգը Ֆիրուխբ.— ՏէրսատաէԹատ Պաղլէ Դաբուսընատա, ՁԷլալ Գէյխանը գաբուսը ԻՄԻԹատանատ Նօ. 1)։

Տախիի վիլայէթատ պուլունան մուհԹէմ միւՀԷրիւէրիմիզ պիր գօլալրդ օլմագ իւզրէ Թրապիզանատ մալարբմզդատան քիւլիյէԹի մէգտարատա տէրօ պուլունմագտա տրբ։

ՕՐ. ՍՕՖԻ ԿԷՕՁԷՕՂԼՈՒՆԸՆ ՁԷՆԱԶԷ ԱԼԱՑԸ

Էվվէլքի կիւնքի նիւսխէմզատ մաՀալէսէֆ եազարդրմզդ միՀԷվէֆա կէօչէօղլու Ցակոբ էֆէնին հէմշիրէսի Օր. Սօֆի կէօչէօղլունընն ճէնազէ ալալը տիւն Գէյօղլուսատա Ս. Ցովհան Ոսկեբերան քիլիսէսինաէ իՄրա օլունմը տրբ։ Քիլիսէ ԹէգԷրին վէ ճէնազէ քիլիսէ օրԹասընատա պիր հէվվէ ԹաբուԹ իչինաէ վազ օլունմը տրբ։ Ճէնազէյէ Սիսլեան եպս. բիյսէքբ իտուպ, էԲրաֆընատա գերապատուր վէ վարդապէտլեր պուլունարար իտ։ ՄիՀԷվէֆանընն վասիյԹի իւզրէ հիչ պիր կրլանՊա կէօնտերիլմէմիշ իտ։ Ճէնազէյի Ատարատա ՑզուԹիւն մայրապատանընը գազարը իՄԹա ԻՄՄիշ իտ։ Դասատա կէօչէօղլու Արամ վէ կիւմիւշկերատան Տիրան վէ միՀԷվէֆանընն էֆրատը տիլէսի պուլունարագ, սոնրա պիՀԷն հազրուանընն ԹատգիյէԹինի գապալ ԻՄԻԹիւն տրբ։

ՁԷՆազէ մուսխէրէյն մԹԷմ արապարալը վէ հազրունատան բէք չօղարընն բաքիպ օլաուղը 50-60 տարպա բէՀգաԹԲրլա Շեհիրէ նագ վէ օրատա մագպէրէի մախսուսէսինաէ աէֆն օլունմը տրբ։ Ճէնազէյէ ալանատա, ռիճալը տեվլէթաէն, պանգա, Տուլունը Ուսմանիէ, Ռիմի վեֆէիլերինաէն, սէֆարԹ Բերճէմանարընան բէք չօղարբլա Թիւճարան վէ սարբաֆան վէ պիր խալի մատրաւֆ զէվամ հազը պուլունմըլար տրբ։

ՄիՀԷվէֆա ֆազիլ պիր էսմ կէչիրիպ պիր չոգ ֆուգարալարը գալբրարը կիպի, Ս. Ցակոբ անկիլանցընա վէ սարբ միւէսսէսԹը խալրիյէյէ բէք չօգ մասավէՀԷԹը խալրխանանաէ պուլունմը օլատաղընատա, իչպա զալրը եպէՀատէն տալալը միՀԷվէֆանընն տիլէի քէտերատէսինաէ պէյանը ԹատգիյէԹէ միսատրատ Թաբիրիզ։

Կէօչէօղլու, Կիւմիւշկերատան և Գալյուսմեան ընատարքերը Երենց խորին ներկակալքը կը լայանեն տյն ամէն ազգականաց սա բարեկամաց, որոնք հանդուցեալ ՕՐ. ՍՕՖԻ ԿԷՕՁԷՕՂԼՈՒԻ յուղարկաւորութեան ներկայ գտնուելով երենց ցաւակցութիւնը լայանեցին տյս տխուր առթիւ։

ՍԱՐԲԱՖԻՃԷ

ԳԱԼԱԹԱ ՊՕՐՍԱԸ

1914, 17)3) Մարտ

	Ղրշ. բբ.
Օսմ. Իւնիֆիյէ ազչամ գաբ.	91.25
» » էն եիւքսէք	91.26.5)
» » էն աղաղը	91.23
» » պու սպհ. այլը. ք.	91.31
Բուլգալի Շըմնն. ազչ. գաբ. ֆր.	199.—
» » էն եիւքսէք	199.12
» » էն աղաղը	198.63
» » պու սպհ. այլը.	199.12

ՄԸՍԸՐ ՎԷ ԷՃՆԷԳԻ ՖՕՆՏՕԼԱՐԸ

Գրէաթ Ֆոնս. էժբբ. 1886	Ֆր.	344.—
» » » 1903	»	274.—
» » » 1911	»	266.—
Գանգ Նաբոն. Կրէա 1880	»	427.—
» » » 1904	Լ.Օ.	5.07—
Լավրիսմ մաբէնի	ֆր.	39.—
Թրանսվալ	»	27.50
Զարբրբա	»	23.75
Ալան չիրքէԹի	Լ.Օ	6.90

ՕՍՄ. ԱԳՍԻՕՆԼԱՐԸ

Օսմ. ՍիկուրԹա ՇերքէԹի	Լ.Օ.	43.—
» Բէյի »	Լ.Օ.	20.10.—
Թրամվայ աքսիոն	Լ.Օ.	30.60.—
» Ժուբիանա	Լ.Օ.	19.70.—
ՇերքէԹը Խալրէ	Լ.Օ.	11.50.—
« » Ժուբիանա	Լ.Օ.	6.25.—
Ագսիոն Անաթոլ	Ի.Լ.	15.32.—
Սթանպոլ Սու ՇերքէԹի	Ֆր.	411.—
Գասատրա	»	103.—

ԱԳՋԷԼԵՐԻՆ ՖԻՑԱԹԸ

Օսմ. լիրասը 100 ղրշ.տան	Ղրշ.Բբ.	
ՄէԹալիք		108.20
Ռուսիկ լիրասը		110.16
Ֆանսզ լիրասը		87.24
Գարպոն գայմակ		8.60.—

ՄԱՍՊԻՕ ՖԻՑԱԹԸ

Լոնտրա Զէք	Ղրշ.	110.17 50
Բարիզ »	Ֆր.	22.82.—
Վիէննա »	Ֆուրօն	21.79.—
Գերլին »	Մարք	18.51.—

ՍՕՆ ԹԷԼԷԿՐԱՖ

Տրատ, 29 մարտ.—Ալէքսանիա իմբէրԹօրը Կիրեսմ՝ Գրաֆուլա կԻՄՄէք իւզրէ Արնավուտ սուլարընատան կէչիկնատ, Արնավուտլարգ բբէնսի իմբէրԹօրը միչարիւէի պիր բատրօ-Թէլէկրամը սամիմատ Թէպրիք իտէրէք, Գրաֆուտա էի պիր վագԹ կէչիրմէմէսինի Թէմէնին ԻՄՄիշ տրբ։ ԻմբէրԹօր Կիրեսմ՝ ամը բատրօ-Թէլէկրամա հերբէԹի ԹէչէքքիւրԹատա պուլունմը տրբ։

Գրաֆու, 29.—Սապան սաաթ 10տա իմբէրԹօր Կիրեսմը համլ օլան «Հոհենձոլէրն» եաԹը էԲրաֆընատա իլի Աէման զբրկլը վէ պիր Թօրբատա մուխարրիպ պուլունարդը հալաէ վասլ օլուպ, Եունան տիլէի գրալիսի աէրհալ եաԹա չէգմը տրբ։ Մուլագաթ դալէի տասԹանէ օլուպ, հիւքիւմարլար եէքտիկերինի գուճագալմըլար տրբ։ Եարբմ սաաթ սոնրա Եունան տիլէի գրալիսի եաԹը Թէրք ԻՄՄիշլեր վէ եօլլէյին իմբէրԹօր գարալա չէգզպ իսկէլեաէ Աէման օրատաը պէօյիք մարեշալէգ իսնիֆօրմասընը համլ օլան գրալ ԳոնսԹանԹին իլի էքսեպրը մէմուրին Թարաֆընտան իսԹիգալ օլունմը վէ եէսալի իմբէրԹօրը չէվգէ տալգալմը տրբ։

Տրատ, 29.— Աբնավուտ բբէնսինին իքի չօճուգլարը «ՄիքուրԹա» ԻԹալիան եաԹալա տուրալա վասլ օլուպ, տիլէի բբէնս, բեբը վէ-քէլա վէ տիկէր նազզրլար Թարաֆընտան էհալինին տալգալարը տրտսընտա իսԹիգալ օլունմը տրբ։

Աթինա, 29.— Աթինա ժամանընտան. «Էրատա» Արնավուտ պալը պազալար բէրսի Ամէք պէյ՝ Էրատա իւզէրինէ հարաքէրէրինի տուրարբմաղա, աքսի Թագարբաէ օնլարը մահվ իտէճէկնի ԻէրօլօՖԹէրէ սեղլէմիշ վէ պու սանրաքիլեր աէ սիրէ եէԹիչէճէկլեգ ճէվապընը վերմիշլեր տրբ։ Գունըն իւզէրինէ Արնավուտլար հիւճում ԻՄՄիշլեր վէ միւատաէմէլեր տատԹլարմա տէվամ ԻՄՄիշ տրբ։ ԻէրօլօՖԹէր մէվգալարընը մուհաֆազա իտպիմիշլեր վէ Արնավուտլարա մահիմ զայէԹ վերէպիլմիշլեր տրբ։

— Եունան մէրկէզ պանգասը միւատրի Մ. Վալօրիտս ԳօԹրա իլի պիր սէյահաԹը էնտասընատա Ֆալերաէ պաղրմը տրբ։ Մուսմարլէկ պիր գանս օԹօմօպիլ խասրէ ԻՄՄէքաէ իէքն պիր եէլէքէն կէմիսինի չարբրպ, գանս իքիյէ տալրգմը վէ Մ. Վալօրիտս պաղրմը տրբ։ Մուսմարլէկին խապերը վէճԹԹը չէհրաէ պէՊՄիրաք պիր հէյեճան իլերի կէԲԻրմիշ վէ Մ. Վէնիզէլօս միՀԷվէֆանընն տիլէսինաէ պիղգաԹ պէյանը ԹաղրիԹ ԻՄՄիշ տրբ։

ՐԷԹԷրսպուրգ

ՇԷՀՐ ԷՄԱՆԷԹԻ

ԳԼԻՐԹԱՍԻՑԷ ՀԱԳԻՐՆԱՏ

Մերքեզը էմանէթ վէ յուուպթը պէլէնիլ իւլ մուլասէսթթա 330 անէսի զարֆնամ մուզթազի լէվազիմը զըրթասիլ մէվզը միւնազասայա վազ օլունմըշ վէ չէհրը մարթըն 24ենի կիւնիւ իհալէի եվվելիւլ վէ 27ենի կիւնիւ իհալէի զարթիլ իհրասը մուգարրէր պուղնմըշ օլաուզընամն մէվֆուա նումունէլերի վէհհէ իթասընա թուրկ օլանլարը եւեզ էլլի լիրա թէէմնամթ ազչէլերինի միւսթասհրպէն ճումասան մասրա հէր կիւն Շէհր էմանէթի Լէվազիմ միւարիւլէթինէ միւրաճաաթ էլլէմէլերի։ 2—1

§ Սարաֆխանէ պազնա Իպրահիմ բայա ճասաֆսինաէ Տրամա էյրթֆնամն Ջէմալեանին պէյ իւլ պիրասէրլերինին միւթհասրրզի օլաուզարը խանէնին իսթիգամէթը ճէսթաէ իւզերինէ հէմմիլլ եէնիանն եւեզ ինչասը պէտէլը քէնգի (1,09) զրչ. 9ենի սանթիմէ մէվզը միւնազասայա վազ օլունմըշ վէ չէհրը մարթըն 27ենի կիւնիւ իհալէի էվվելիւլ վէ 30ենը կիւնիւ իհալէի զարթիլ իհրասը մուգարրէր պուլընմըշ օլաուզընամն նօգսանըլա ինչասընա թուրկ օլանլարը եւիզաէ օն նիսպէթինաէ թէէմնամթ ազչէլերինի միւսթասհրպէն ճումասան մասրա հէր կիւն Շէհր էմանէթի Լէվազիմ միւարիւլէթինէ միւրաճաաթ էլլէմէլերի։ 2—1

§ Իթֆարիլ ալալարը իսրթումմը վէ պօրուհը էֆբասընա մահասս օլմազ իւզրէ 64 թաքմ չաքէթ վէ բանթալան միւնազասայա վազ օլունմըշ վէ չէհրը հալը բումինն 27ենի կիւնիւ իհալի էվվելիւլ վէ 30ենը կիւնիւ իհալի զարթիլ իհրասը մուգարրէր պուլընմըշ օլաուզընամն թուրկ օլանլարը եւիզաէ օն նիսպէթինաէ թէէմնամթ ազչէլերինի միւսթասհրպէն Շէհր էմանէթի Լէվազիմ միւարիւլէթինէ միւրաճաաթ էլլէմէլերի։ 2—1

§ Սէնէի հալիլէ զարֆնամ իհրա զըլընմազ ինչաթ վէ թամիրթաա իսթիմալ օլունմազ իւզրէ միւնազասայա վազ օլունան 2 պին մէթրե կրանիթ Պուրսար թաշ իչին թուրկ զուհուր իմմէմիկինէ պինանէն միւսաէթը միւնազասա թէմտամ իսրիմիշ վէ նիսանընն 1ենի կիւնիւ իհալի էվվելիւլ վէ 3ենի կիւնիւ իհալի զարթիլ իհրասը մուգարրէր պուլընմըշ օլաուզընամն թուրկ օլանլարը եւիզաէ օն նիսպէթինաէ թէէմնամթ ազչէլերինի միւսթասհրպէն էյրաթ թաթիլիլէճէն մասրա հէր կիւն սաաթ 1 պուչուգամն աէօրաէ զասար Շէհր էմանէթի Լէվազիմ միւարիւլէթինէ միւրաճաաթ էլլէմէլերի։ 2—1

§ Սէնէի հալիլէ զարֆնամ իհրա զըլընմազ ինչաթ իւզրէ միւնազասայա վազ օլունան 2 պին մէթրե կրանիթ Պուրսար թաշ իչին թուրկ զուհուր իմմէմիկինէ պինանէն միւսաէթը միւրաճաաթ էլլէմէլերի։ 2—1

§ Սէնէի հալիլէ զարֆնամ իհրա զըլընմազ ինչաթ վէ թամիրթաա իսթիմալ օլունմազ